

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 33  
  
**Illustration:** Thesaurus helveticus major  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

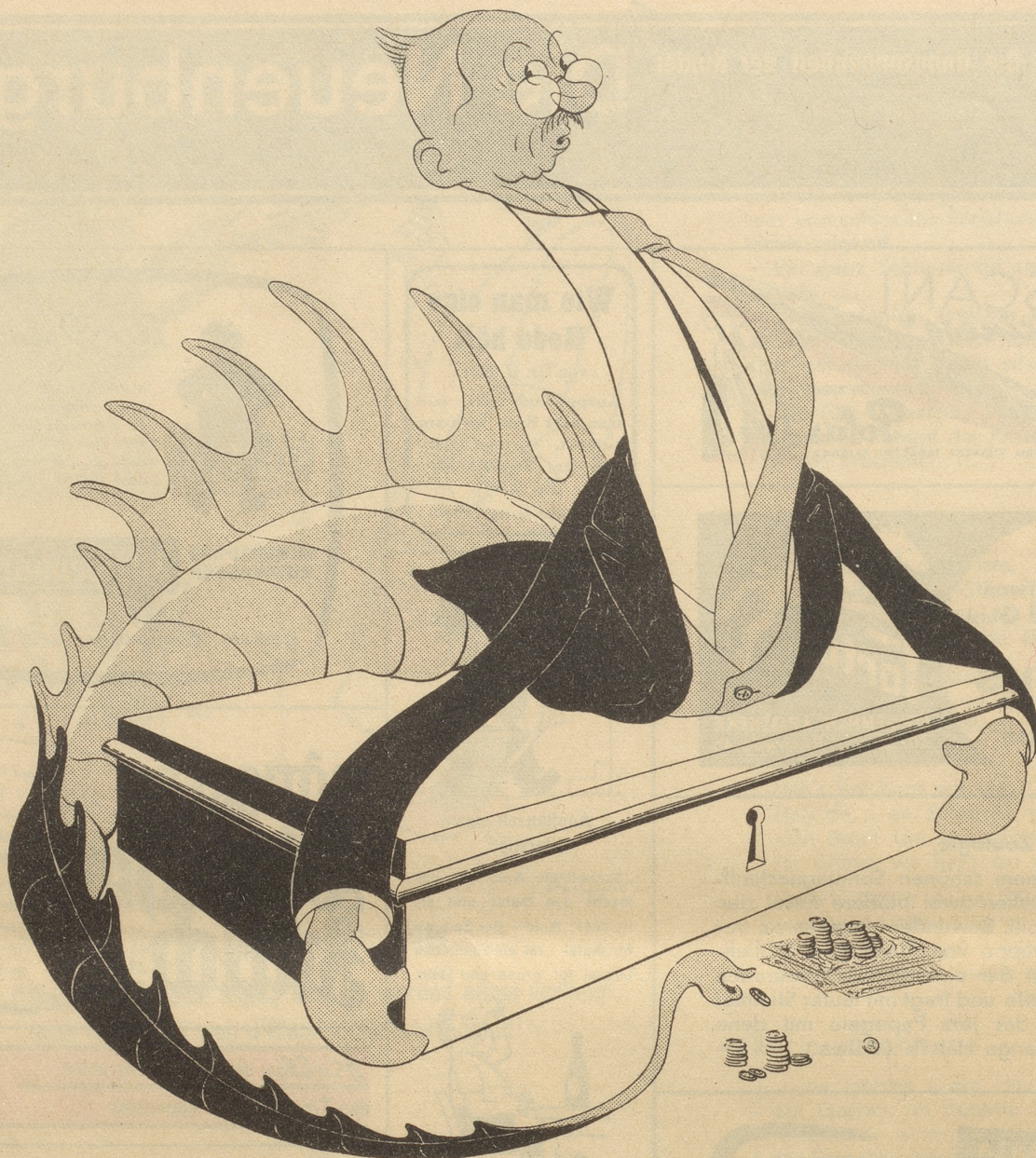
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Haug

## Thesaurus helveticus major (Noten- und Hartgeld-Hamster)

### Lieber Nebelspalter!

Wir haben Wachtdienst. Nach der Ablösung muß sofort jede Beobachtung, auch die unscheinbarste, in ein

besonderes Journal eingetragen werden. Während zwei Tagen hat sich nichts, aber auch gar nichts Bemerkenswertes ereignet, weshalb wir kurz und bündig einschreiben: «Nichts gesehen, nichts gehört.» Beim nächsten Kontrollgang sieht's der Hauptmann und wettert los: das sei Unfug, irgend etwas

höre oder sehe man immer! — Um Mitternacht kommt Soldat Vögtli von seiner Patrouille mit einem gehörigen Kohldampf zurück. Am andern Morgen lesen wir im Journal seine Eintragung: «23.40 Uhr. Habe den Magen knurren gehört.»  
Pitti

**Schiff lände-Bar u. Stübli**  
Schiff lände 20, Nähe Bellevue Zürich Tel. 271 23/24  
DIE GEDIEGENE ZÜRCHER BAR

**Ganz exquisit auch  
an fleischlosen Tagen**

Plattenauswahl siehe N.Z.Z. Mittw. u. Freit. Morgenbl.  
Besitzer und Leiter: Hans Buol-de Bast

**Zwei mal Räblus:**

ZÜRICH Stüssihofstatt 15 Tel. 4 16 88

BERN Zeughausgasse 5 Tel. 3 93 51

**Zwei mal ganz primal**

**Gut essen**  
In der Locanda Itinense

**Basel**

**Vergnügen**  
In der Dancing-Bar

**Singer-Haus**  
am Marktplatz  
Tel. 339 20 Inh. J. Ziegler-Rätz